

1 - DESCRIPTION

- A. Automatic ion function
- B. Ceramic air outlet grid
- C. Cool air button
- D. Temperature switch (positions 1-2-3)
- E. Air speed switch (positions 1-2)
- F. Removable rear housing
- G. Hanging loop

2 - SAFETY

- For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).
- The appliance's accessories come very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.
- Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.

- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.

The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

- WARNING: do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.**

When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

- When using the appliance in the bathroom, unplug it after use as the presence of water nearby may pose a danger even when the appliance is turned off.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

- Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:
 - your appliance has fallen,
 - it does not work correctly,
 - the appliance is equipped with a heat-sensitive safety device. In the event of overheating (for example if the rear grill is blocked), the dryer will stop automatically; contact the After-Sales Service.

- The appliance must be unplugged:
 - before cleaning and maintenance procedures.
 - if it is not working correctly,
 - as soon as you have finished using it,
 - if you leave the room, even momentarily,
 - Do not use if the cord is damaged.
 - Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.
 - Do not hold with damp hands.
 - Do not hold the appliance by the casing, which is hot, but by the handle.
 - Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.
 - Do not use an electrical extension lead.
 - Do not clean with abrasive or corrosive products.
 - Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

GUARANTEE

Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

3 - USE

- IONIC-CERAMIC System (1) (depending on model):** your hair dryer will automatically dispense negative ions which reduce static electricity, add shine to your hair and make your hair easier to manage. This effect is reinforced by the gentle radiant heat emitted by the ceramic coating.

SEPARATE SPEED AND TEMPERATURE SETTINGS (2-3-4)

- ROOT VOLUMIZER ATTACHMENT:**
 - Switch the hairdryer on
 - Roughly dry the hair leaving the roots damp.
 - Switch off
 - Place the root volumizer attachment (H) on the hair dryer as shown (fig. 5). Please note that the markings should be on the top.
 - Set the machine to speed setting 1 (fig. 3) and temperature setting 2 (fig. 4).
- Step by Step instructions:**
 - Always start with sections of hair at the top of the head and finish with those at the nape of the neck.
 - Lift the section up keeping it vertical (fig. 6).
 - Place the attachment as close as possible to the root (fig. 7).
 - Hold the section of hair against the styling bar (c) (fig. 8).
 - Hold in position for 7 seconds.
 - Remove the attachment (H) from the section of hair without straightening it (fig. 9).
 - Fold the section over to the other side of the head (fig. 10, 11).
 - Move on to another section of hair.
 - The attachment can also be used on dry hair. For this method, firstly lightly dampen the roots and follow the steps described above with the required area.

4 - ACCESSORIES (depending on model)

- Concentrator: (8 mm)
- Concentrator: (11 mm)
- "Classic Volume" diffuser
- Root Volumizer Attachment (H)
- a. Root Volumizer fingers b. Ceramic blade c. Styling bar

5 - CLEANING

- Warning: always unplug before cleaning it.**
 - Your hair dryer requires very little maintenance. You can clean it, as well as the accessories, with a slightly damp cloth to remove any hair or impurities that may be clinging to the rear grid.
- Removable rear housing (12).**

ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

- Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
- Leave it at a local civic waste collection point.

These instructions are also available on our website www.rowenta.com.

1 - ОПИСАНИЕ

- A. Керамичная решетка на выходе воздуха
- B. Автоматическая функция ионизации
- C. Кнопка подачи холодного воздуха
- D. Переключатель режимов температуры воздуха (положения 1-2-3)
- E. Переключатель режимов скорости подачи воздуха (положения 1-2)
- F. Съемная решетка

Перед использованием ознакомьтесь с правилами техники безопасности

Для дополнительной защиты рекомендуется подключение устройства защитного отключения (УЗО) с номинальным дифференциальным рабочим током не выше 30мА к электрической цепи ванной комнаты. Проконсультируйтесь с вашим установщиком.

Установка прибора и его использование должно соответствовать действующим в стране пользования нормативам.

ВНИМАНИЕ: не используйте это устройство вблизи ванн, душевых, бассейнов или других емкостей с водой.

При использовании устройства в ванной комнате, отключайте его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

Устройство не предназначено для использования людьми с ограниченными физическими и умственными способностями (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные лица могут использовать данное устройство только под наблюдением или после получения инструкции по его эксплуатации от лиц, отвечающих за их безопасность. Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.

Допускается использование прибора детьми 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, лицами, не имеющими опыта и знания, необходимых при обращении с такими изделиями, при условии, что за ними осуществляется соответствующий надзор или они ознакомлены с инструкциями, касающимися безопасного использования прибора и объясняющими риски, возникающие в ходе его использования. Не разрешайте детям играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание не должно выполняться детьми без надзора взрослых.

Если шнур питания поврежден, в целях безопасности его замена должна выполняться производителем, в полномочном сервисном центре или квалифицированным специалистом.

Не пользуйтесь прибором и обращайтесь в полномочный сервисный центр в следующих случаях: при падении или сбое в работе прибора; при повреждении предохранительной термической защиты; в случае перегрева (например, при блокировке решетки прибора автоматически отключается). В таких случаях обращайтесь в Специализированный сервисный центр.

При использовании прибора и обращайтесь в полномочный сервисный центр в следующих случаях: прежде чем приступить к чистке или текущему уходу за прибором, в случае неправильной работы прибора, после его использования, а также в том случае, если вы оставляете прибор без присмотра, даже на короткое время.

Запрещается пользоваться прибором, если шнур питания поврежден.

Запрещается погружать прибор в воду, даже для того, чтобы его вымыть.

Не прикасайтесь к прибору влажными руками.

Не прикасайтесь к корпусу прибора, так он нагревается, держите прибор за ручку.

Чтобы отключить прибор от сети, тяните не за шнур питания, а за вилку.

Запрещается использовать электрический удлинитель.

Запрещается чистить прибор порошками, содержащими абразивные или коррозионные вещества.

Запрещается использование прибора при температуре ниже 0 °C и выше 35 °C.

ГАРАНТИЯ
Данный прибор предназначен исключительно для бытового использования. Запрещается его использование в профессиональных целях. Неправильное использование прибора отменяет действие гарантии на прибор.

3 - ПОРЯДОК РАБОТЫ
Система «IONIC-CERAMIC» (1) (в зависимости от модели)
ваш фен автоматически выделяет негативно заряженные ионы, уменьшающие заряд статического электричества. Ваши волосы обладают сияющим блеском и легче расчесываются. Действие усиливается мягким теплом излучением, исходящим от керамического покрытия.

НЕЗАВИСИМАЯ РЕГУЛИРОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ И СКОРОСТИ (2-3-4)
Насадка для поднятия волос у корней:
- Включите прибор.
- Подсушите волосы, оставляя корни волос влажными.
- Выключите прибор.
- Установите насадку для поднятия волос у корней (H) как на (рис. 5).
Внимание! Маркировка должна быть сверху.
- Включите прибор на скорости 1 (рис. 3) и установите температуру 2 (рис. 4).
Постоянное использование:
- Всегда начинайте с прядей в верхней части головы и заканчивайте прядями на затылке.
- Поднимите прядь и отгните ее вертикально (рис. 6).
- Вставьте насадку в прядь как можно ближе к корням волос (рис. 7).
- Отгните прядь на панну для придания формы (с) (мал. 8).
- Оставьте ее в этом положении примерно 7 секунд.
- Выньте насадку (H) из пряди, не разглаживая ее (рис. 9).
- Отгните прядь на другую сторону головы (рис. 10, 11).
- Перейдите к следующей пряди.
Насадку можно также использовать на сухих волосах, чтобы придать прическе законченный вид.
Для этого, немного смочите корни волос и на нужном участке головы обработайте волосы вышеуказанным методом.

4 - ПРИНАДЛЕЖНОСТИ (в зависимости от модели)
- Концентратор (8 мм)
- Концентратор (11 мм)
- Диффузор «Классический объем»
- Насадка для поднятия волос у корней (H)
a. Зубчик для поднятия волос у корней b. Металлокерамическая пластина c. Пластина для придания формы

5 - УХОД
Внимание: прежде чем приступить к чистке фена, всегда выключайте его из сети.
Ваш фен не требует особого ухода. Для удаления волос или частиц грязи, возможно, оставшихся на задней решетке фена, вы можете почистить фен и его принадлежности слегка влажной тканью.
- Съемная решетка (12).

Эти инструкции также доступны на веб-сайте нашей компании по адресу www.rowenta.com

Перед использованием прибора, узнайте принятые в вашей стране инструкции по использованию в порядке и техники безопасности.

Для дополнительной защиты рекомендуется подключение устройства защитного отключения (УЗО) с номинальным дифференциальным рабочим током не выше 30 мА к электрической цепи ванной комнаты. Проконсультируйтесь с вашим установщиком.

Установка прибора и его использование должно соответствовать действующим в стране пользования нормативам.

ВНИМАНИЕ: не используйте это устройство вблизи ванн, душевых, бассейнов или других емкостей с водой.

При использовании устройства в ванной комнате, отключайте его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

Устройство не предназначено для использования людьми с ограниченными физическими и умственными способностями (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные лица могут использовать данное устройство только под наблюдением или после получения инструкции по его эксплуатации от лиц, отвечающих за их безопасность. Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.

Допускается использование прибора детьми 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, лицами, не имеющими опыта и знания, необходимых при обращении с такими изделиями, при условии, что за ними осуществляется соответствующий надзор или они ознакомлены с инструкциями, касающимися безопасного использования прибора и объясняющими риски, возникающие в ходе его использования. Не разрешайте детям играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание не должно выполняться детьми без надзора взрослых.

Если шнур питания поврежден, в целях безопасности его замена должна выполняться производителем, в полномочном сервисном центре или квалифицированным специалистом.

Не пользуйтесь прибором и обращайтесь в полномочный сервисный центр в следующих случаях: при падении или сбое в работе прибора; при повреждении предохранительной термической защиты; в случае перегрева (например, при блокировке решетки прибора автоматически отключается). В таких случаях обращайтесь в Специализированный сервисный центр.

При использовании прибора и обращайтесь в полномочный сервисный центр в следующих случаях: прежде чем приступить к чистке или текущему уходу за прибором, в случае неправильной работы прибора, после его использования, а также в том случае, если вы оставляете прибор без присмотра, даже на короткое время.

Запрещается пользоваться прибором, если шнур питания поврежден.

Запрещается погружать прибор в воду, даже для того, чтобы его вымыть.

Не прикасайтесь к прибору влажными руками.

Не прикасайтесь к корпусу прибора, так он нагревается, держите прибор за ручку.

Чтобы отключить прибор от сети, тяните не за шнур питания, а за вилку.

Запрещается использовать электрический удлинитель.

Запрещается чистить прибор порошками, содержащими абразивные или коррозионные вещества.

Запрещается использование прибора при температуре ниже 0 °C и выше 35 °C.

ГАРАНТИЯ
Данный прибор предназначен исключительно для бытового использования. Запрещается его использование в профессиональных целях. Неправильное использование прибора отменяет действие гарантии на прибор.

3 - ПОРЯДОК РАБОТЫ
Система «IONIC-CERAMIC» (1) (в зависимости от модели)
ваш фен автоматически выделяет негативно заряженные ионы, уменьшающие заряд статического электричества. Ваши волосы обладают сияющим блеском и легче расчесываются. Действие усиливается мягким теплом излучением, исходящим от керамического покрытия.

НЕЗАВИСИМАЯ РЕГУЛИРОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ И СКОРОСТИ (2-3-4)
Насадка для поднятия волос у корней:
- Включите прибор.
- Подсушите волосы, оставляя корни волос влажными.
- Выключите прибор.
- Установите насадку для поднятия волос у корней (H) как на (рис. 5).
Внимание! Маркировка должна быть сверху.
- Включите прибор на скорости 1 (рис. 3) и установите температуру 2 (рис. 4).
Постоянное использование:
- Всегда начинайте с прядей в верхней части головы и заканчивайте прядями на затылке.
- Поднимите прядь и отгните ее вертикально (рис. 6).
- Вставьте насадку в прядь как можно ближе к корням волос (рис. 7).
- Отгните прядь на панну для придания формы (с) (мал. 8).
- Оставьте ее в этом положении примерно 7 секунд.
- Выньте насадку (H) из пряди, не разглаживая ее (рис. 9).
- Отгните прядь на другую сторону головы (рис. 10, 11).
- Перейдите к следующей пряди.
Насадку можно также использовать на сухих волосах, чтобы придать прическе законченный вид.
Для этого, немного смочите корни волос и на нужном участке головы обработайте волосы вышеуказанным методом.

4 - ПРИНАДЛЕЖНОСТИ (в зависимости от модели)
- Концентратор (8 мм)
- Концентратор (11 мм)
- Диффузор «Классический объем»
- Насадка для поднятия волос у корней (H)
a. Зубчик для поднятия волос у корней b. Металлокерамическая пластина c. Пластина для придания формы

5 - УХОД
Внимание: прежде чем приступить к чистке фена, всегда выключайте его из сети.
Ваш фен не требует особого ухода. Для удаления волос или частиц грязи, возможно, оставшихся на задней решетке фена, вы можете почистить фен и его принадлежности слегка влажной тканью.
- Съемная решетка (12).

Эти инструкции также доступны на веб-сайте нашей компании по адресу www.rowenta.com

Перед использованием прибора, узнайте принятые в вашей стране инструкции по использованию в порядке и техники безопасности.

Для дополнительной защиты рекомендуется подключение устройства защитного отключения (УЗО) с номинальным дифференциальным рабочим током не выше 30 мА к электрической цепи ванной комнаты. Проконсультируйтесь с вашим установщиком.

Установка прибора и его использование должно соответствовать действующим в стране пользования нормативам.

ВНИМАНИЕ: не используйте это устройство вблизи ванн, душевых, бассейнов или других емкостей с водой.

При использовании устройства в ванной комнате, отключайте его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

Устройство не предназначено для использования людьми с ограниченными физическими и умственными способностями (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные лица могут использовать данное устройство только под наблюдением или после получения инструкции по его эксплуатации от лиц, отвечающих за их безопасность. Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.

Допускается использование прибора детьми 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, лицами, не имеющими опыта и знания, необходимых при обращении с такими изделиями, при условии, что за ними осуществляется соответствующий надзор или они ознакомлены с инструкциями, касающимися безопасного использования прибора и объясняющими риски, возникающие в ходе его использования. Не разрешайте детям играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание не должно выполняться детьми без надзора взрослых.

Если шнур питания поврежден, в целях безопасности его замена должна выполняться производителем, в полномочном сервисном центре или квалифицированным специалистом.

Не пользуйтесь прибором и обращайтесь в полномочный сервисный центр в следующих случаях: при падении или сбое в работе прибора; при повреждении предохранительной термической защиты; в случае перегрева (например, при блокировке решетки прибора автоматически отключается). В таких случаях обращайтесь в Специализированный сервисный центр.

При использовании прибора и обращайтесь в полномочный сервисный центр в следующих случаях: прежде чем приступить к чистке или текущему уходу за прибором, в случае неправильной работы прибора, после его использования, а также в том случае, если вы оставляете прибор без присмотра, даже на короткое время.

Запрещается пользоваться прибором, если шнур питания поврежден.

Запрещается погружать прибор в воду, даже для того, чтобы его вымыть.

Не прикасайтесь к прибору влажными руками.

Не прикасайтесь к корпусу прибора, так он нагревается, держите прибор за ручку.

Чтобы отключить прибор от сети, тяните не за шнур питания, а за вилку.

Запрещается использовать электрический удлинитель.

Запрещается чистить прибор порошками, содержащими абразивные или коррозионные вещества.

Запрещается использование прибора при температуре ниже 0 °C и выше 35 °C.

ГАРАНТИЯ
Данный прибор предназначен исключительно для бытового использования. Запрещается его использование в профессиональных целях. Неправильное использование прибора отменяет действие гарантии на прибор.

3 - ПОРЯДОК РАБОТЫ
Система «IONIC-CERAMIC» (1) (в зависимости от модели)
ваш фен автоматически выделяет негативно заряженные ионы, уменьшающие заряд статического электричества. Ваши волосы обладают сияющим блеском и легче расчесываются. Действие усиливается мягким теплом излучением, исходящим от керамического покрытия.

НЕЗАВИСИМАЯ РЕГУЛИРОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ И СКОРОСТИ (2-3-4)
Насадка для поднятия волос у корней:
- Включите прибор.
- Подсушите волосы, оставляя корни волос влажными.
- Выключите прибор.
- Установите насадку для поднятия волос у корней (H) как на (рис. 5).
Внимание! Маркировка должна быть сверху.
- Включите прибор на скорости 1 (рис. 3) и установите температуру 2 (рис. 4).
Постоянное использование:
- Всегда начинайте с прядей в верхней части головы и заканчивайте прядями на затылке.
- Поднимите прядь и отгните ее вертикально (рис. 6).
- Вставьте насадку в прядь как можно ближе к корням волос (рис. 7).
- Отгните прядь на панну для придания формы (с) (мал. 8).
- Оставьте ее в этом положении примерно 7 секунд.
- Выньте насадку (H) из пряди, не разглаживая ее (рис. 9).
- Отгните прядь на другую сторону головы (рис. 10, 11).
- Перейдите к следующей пряди.
Насадку можно также использовать на сухих волосах, чтобы придать прическе законченный вид.
Для этого, немного смочите корни волос и на нужном участке головы обработайте волосы вышеуказанным методом.

4 - ПРИНАДЛЕЖНОСТИ (в зависимости от модели)
- Концентратор (8 мм)
- Концентратор (11 мм)
- Диффузор «Классический объем»
- Насадка для поднятия волос у корней (H)
a. Зубчик для поднятия волос у корней b. Металлокерамическая пластина c. Пластина для придания формы

5 - УХОД
Внимание: прежде чем приступить к чистке фена, всегда выключайте его из сети.
Ваш фен не требует особого ухода. Для удаления волос или частиц грязи, возможно, оставшихся на задней решетке фена, вы можете почистить фен и его принадлежности слегка влажной тканью.
- Съемная решетка (12).

Эти инструкции также доступны на веб-сайте нашей компании по адресу www.rowenta.com

Перед использованием прибора, узнайте принятые в вашей стране инструкции по использованию в порядке и техники безопасности.

Для дополнительной защиты рекомендуется подключение устройства защитного отключения (УЗО) с номинальным дифференциальным рабочим током не выше 30 мА к электрической цепи ванной комнаты. Проконсультируйтесь с вашим установщиком.

Установка прибора и его использование должно соответствовать действующим в стране пользования нормативам.

ВНИМАНИЕ: не используйте это устройство вблизи ванн, душевых, бассейнов или других емкостей с водой.

При использовании устройства в ванной комнате, отключайте его от сети после использования, поскольку близость воды представляет опасность, даже когда устройство отключено.

Устройство не предназначено для использования людьми с ограниченными физическими и умственными способностями (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные лица могут использовать данное устройство только под наблюдением или после получения инструкции по его эксплуатации от лиц, отвечающих за их безопасность. Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.

Допускается использование прибора детьми 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, лицами, не имеющими опыта и знания, необходимых при обращении с такими изделиями, при условии, что за ними осуществляется соответствующий надзор или они ознакомлены с инструкциями, касающимися безопасного использования прибора и объясняющими риски, возникающие в ходе его использования. Не разрешайте детям играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание не должно выполняться детьми без надзора взрослых.

Если шнур питания поврежден, в целях безопасности его замена должна выполняться производителем, в полномочном сервисном центре или квалифицированным специалистом.

Не пользуйтесь прибором и обращайтесь в полномочный сервисный центр в следующих случаях: при падении или сбое в работе прибора; при повреждении предохранительной термической защиты; в случае перегрева (например, при блокировке решетки прибора автоматически отключается). В таких случаях обращайтесь в Специализированный сервисный центр.

При использовании прибора и обращайтесь в полномочный сервисный центр в следующих случаях: прежде чем приступить к чистке или текущему уходу за прибором, в случае неправильной работы прибора, после его использования, а также в том случае, если вы оставляете прибор без присмотра, даже на короткое время.

Запрещается пользоваться прибором, если шнур питания поврежден.

Запрещается погружать прибор в воду, даже для того, чтобы его вымыть.

Не прикасайтесь к прибору влажными руками.

Не прикасайтесь к корпусу прибора, так он нагревается, держите прибор за ручку.

Чтобы отключить прибор от сети, тяните не за шнур питания, а за вилку.

Запрещается использовать электрический удлинитель.

Запрещается чистить прибор порошками, содержащими абразивные или коррозионные вещества.

Запрещается использование прибора при температуре ниже 0 °C и выше 35 °C.

ГАРАНТИЯ
Данный прибор предназначен исключительно для бытового использования. Запрещается его использование в профессиональных целях. Неправильное использование прибора отменяет действие гарантии на прибор.

3 - ПОРЯДОК РАБОТЫ
Система «IONIC-CERAMIC» (1) (в зависимости от модели)
ваш фен автоматически выделяет негативно заряженные ионы, уменьшающие заряд статического электричества. Ваши волосы обладают сияющим блеском и легче расчесываются. Действие усиливается мягким теплом излучением, исходящим от керамического покрытия.

НЕЗАВИСИМАЯ РЕГУЛИРОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ И СКОРОСТИ (2-3-4)
Насадка для поднятия волос у корней:
- Включите прибор.
- Подсушите волосы, оставляя корни волос влажными.
- Выключите прибор.
- Установите насадку для поднятия волос у корней (H) как на (рис. 5).
Внимание! Маркировка должна быть сверху.
- Включите прибор на скорости 1 (рис. 3) и установите температуру 2 (рис. 4).
Постоянное использование:
- Всегда начинайте с прядей в верхней части головы и заканчивайте прядями на затылке.
- Поднимите прядь и отгните ее вертикально (рис. 6).
- Вставьте насадку в прядь как можно ближе к корням волос (рис. 7).
- Отгните прядь на панну для придания формы (с) (мал. 8).
- Оставьте ее в этом положении примерно 7 секунд.
- Выньте насадку (H) из пряди, не разглаживая ее (рис. 9).
- Отгните прядь на другую сторону головы (рис. 10, 11).
- Перейдите к следующей пряди.
Насадку можно также использовать на сухих волосах, чтобы придать прическе законченный вид.
Для этого, немного смочите корни волос и на нужном участке головы обработайте волосы вышеуказанным методом.

4 - ПРИНАДЛЕЖНОСТИ (в зависимости от модели)
- Концентратор (8 мм)
- Концентратор (11 мм)
- Диффузор «Классический объем»
- Насадка для поднятия волос у корней (H)
a. Зубчик для поднятия волос у корней b. Металлокерамическая пластина c. Пластина для придания формы

5 - УХОД
Внимание: прежде чем приступить к чистке фена, всегда выключайте его из сети.
Ваш фен не требует особого ухода. Для удаления волос или частиц грязи, возможно, оставшихся на задней решетке фена, вы можете почистить фен и его принадлежности слегка влажной тканью.
- Съемная решетка (12).

Эти инструкции также доступны на веб-сайте нашей компании по адресу www.rowenta.com

Перед использованием прибора, узнайте принятые в вашей стране инструкции по использованию в порядке и техники безопасности.

Для дополнительной защиты рекомендуется подключение устройства защитного отключения (УЗО) с номинальным дифференциальным рабочим током не выше 30 мА к электрической цепи ванной комнаты. Проконсультируйтесь с вашим установщиком.

Установка прибора и его использование должно соответствовать действующим в стране пользования нормативам.

ВНИМАНИЕ: не используйте это устройство вблизи ванн, душевых, бассейнов или других емкостей с водой.

При использовании

• Tento spotřebič smí být používán dětmi ve věku od 8 let, stejně jako osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruuovány o bezpečném použití spotřebiče a chápou rizika, k nimž může dojít. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbovskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

• V případě, že je napájecí šňůra poškozená, nechte ji z bezpečnostních důvodů vyměnit u výrobce, v autorizované záruční a pozáruční opravě, případně opravu svébě osobě s odpovídající kvalifikací.

- Přístroj nepoužívejte a obraťte se na autorizované servisní středisko, ak: přístroj spadl, ak normálne nefunguje.
- Přístroj nepoužívejte, ak máte teplotný bezpečnostný systém. V prípade prehlásenia (zpisobného), napríklad znečistením zadnej mriežky, sa prístroj automaticky vypne: obráťte sa na záručný servis.
- Prístroj je potrebné odpojiť z elektrickej siete: pred čistením a údržbou, v prípade, že dôjde k prevádzkovým poruchám a keď ste ho prestali používať.
- Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený napájací kábel.
- Neponáhľajte ho do vody, ani ak by ste ho mohli očistiť.
- Nečistite ho vlhkými rukami.
- Prístroj nečistite za tepla. Časť, ale za rukoväť.
- Pri odpojení z elektrickej siete neťahajte za napájací kábel, ale za zástričku.
- Nepoužívajte elektrický predizolovací šnúru.
- Nečistite ho drsnými ani korozívnymi prostriedkami.
- Nepoužívajte ho v prípade, že teplota v interiéri klesla pod 0 °C alebo vystúpila nad 35 °C.
- Prístroj nepoužívajte pri teplotach nižších než 0°C a vyšších než 35°C.

ZÁRUKA

Tento prístroj je určen výhradne k použitiu v domácnosti. Prístroj není určen k používání v komerčních provozech. V prípade nesprávneho použitia vzniká záruka zrušená.

3 - POUŽITÍ

- **Systém „IONIC-CERAMIC“ (1) (podle modelu)**
- Váš vysoušeč vlasů automaticky vyzaruje negativní ioni, které omezují statickou elektřinu. Váš vlasový materiál se snadněji roztáhne. Tento efekt je umocněn příjemným teplem šířícím z keramického difuzoru.

•SAMOSTATNÉ NASTAVENIE RYCHLOSTI A TEPLoty (2-3-4)

- **Príslušenstvo pre zväčšenie objemu vlasů od kořínků:**
- Zapněte vysoušeč.
- Nastavte rychlost, kořínky ponechejte vlhké.
- Vypněte vysoušeč.
- Umístěte nástavec pro zvětšení objemu vlasů od kořínků (H) na vysoušeč (viz obr. 5). Pozor na značky, které se musí nacházet na horní straně.
- Zapněte vysoušeč s nastavením rychlosti 1 (obr. 3) a teploty 2 (obr. 4).
- **•Vestupné při používání:**
- Vždy začněte pramenky na vrcholu hlavy a skončete pramenky na špi.
- Zdvíhajte nástavec a držte ho ve vertikál poloze (obr. 6).
- Vsuňte nástavec do pramínku co neblíže ke kořínkům vlasů (obr. 7).
- Napněte prameník proti tyčce na formování účesu (c) (obr. 8).
- Držte v této poloze po dobu 7 sekund.
- Siahnite nástavec (H) z pramínku a vyzdvihnajte ho (obr. 9).
- Spusťte prameník na druhou stranu hlavy (obr. 10, 11).
- Prejdite k ďalšiemu pramínku.
- Nástavec lze rovněž použít pro úpravu suchých vlasů. Na požadovaném místě kořínky vlasů mírně navlhčete a postupujte podle výše uvedených kroků.

4 - PŘÍSLUŠENSTVO (závisí od modelu)

- Koncentrator (8 mm)
- Koncentrator (11 mm)
- Difuzor „Classic Volume“ (8-9)
- Difuzor „Classic Volume“ (8-9)
- Koncentrator na objem od kořínků (H)
- Količk na objem od kořínků b. Kovovo-keramická čepeř c. Tyč na tvarování

5 - ÚDRŽBA

- Pozor: před čištením prístroje jej vždy odpojte od sítě.
- Váš vysoušeč vlasů vyzžaduje minimálnú údržbu. Pomocí mírně navlhčeného hadičku môžete z prístroja príslušenstvo odstrániť vlasu nebo nečistoty zachycené na zadní mřížce.
- Odmládnatá zadní mřížka: po uschnutí elektrické zadní mřížky vyjmte a nasadte zpět velmi jednoduše díky magnetickému fixačnímu systému.
- Odmládnatý zadní kryt (12).

PODLEJME SE NA OCHRANĚ ZVÍTOVNĚHO PROSTŘEDÍ

- Váš prístroj obsahuje čtetné materiály, které lze zhodnotovat nebo recyklovat.
- Svěťte jej sbernému místu nebo, neexistující-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo environmentálně způsobem.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com.

- **SK**
- Před použitím je nutné důkladně se seznámit s bezpečnostními podmínkami

1 - OPIS

- A. Keramická mřížka na výstup vzduchu
- B. Funkcia automatickej iónovej ochrany
- C. Tlačidlo pre čerstvý vzduch
- D. Tlačidlo na prepnutie teploty (položky 1-2-3)
- E. Tlačidlo na prepnutie rýchlosti vzduchu (polohy 1-2)
- F. Odmládnatý zadný kryt
- G. Krúžok na zavesenie

2 - BEZPEČNOSTNÉ RADY

- Aby bola zabezpečená vaša bezpečnosť, tento prístroj zodpovedá platným normám a predpisom (smernicám a nízkom napätí, o elektromagnetickej kompatibilitate, o životnom prostredí...)
- Pri používaní sa príslušenstvo veľmi zohrieva. Dbajte na to, aby sa nedotkla do kontaktu s pokožkou. Ubezpečte sa, aby sa napájací kábel nikdy nedotýkal teplej časti prístroja.
- Kontrolujte, či napätie vašej elektrickej inštalácie zodpovedá napätiu vášho prístroja. Akékoľvek nesprávne zapojenie môže spôsobiť nenávratné škody, na ktoré sa záruka nevzťahuje.
- Ako dodatočnú ochranu vám odporúčame inštalovať do elektrickej siete napájajúcej kúpeľňu zvykové fúzdrikové zariadenie (RCD), ktoré znižuje zvyškový prevádzkový prúd na maximálne 30 mA. Požadajte o radu svojho elektrikára.
- Inštalácia prístroja a jeho používanie musia byť v súlade s normami platnými vo vašom štáte.
- VAROVANIE: nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vaní, sprí, umývadiel či iných nádob obsahujúcich vodu.
- Keď zariadenie používate v kúpeľni, po použití ho odpojte z elektrickej siete, keďže blízkosť vody predstavuje riziko aj vtedy, keď je zariadenie vypnuté.
- Tento prístroj nesmú používať osoby (vrátane detí), ktoré majú zníženú fyzickú, senzoričnú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré nemajú na to skúsenosti alebo vedomosti, okrem prípadov, keď im pri tom pomáha osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, dozor alebo osoba, ktorá ich vopred poučí o používaní tohto prístroja. Je vhodné dohliadať na deti, aby ste si boli istí, že sa s týmto prístrojom nehrajú.
- Toto zariadenie môže byť používané deťmi od veku 8 rokov a osobami so zníženými fyzickými, smyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo oso-

bami s nedostatkom znalostí a vedomostí, ak sú pod dohľadom alebo boli oboznámené s bezpečným použitím tohto zariadenia a rozumujú možnými rizikami. Deti si so spotřebičom nesmú hrát. Čištění a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

• Ak je napájecí kábel poškozený, je potrebné, aby ho vymenil výrobca, jeho záručný servis alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

- Prístroj nepoužívajte a obraťte sa na autorizované servisné stredisko, ak: prístroj spadl, ak normálne nefunguje.
- Prístroj nepoužívejte, ak máte teplotný bezpečnostný systém. V prípade prehlásenia (zpisobného), napríklad znečistením zadnej mriežky, sa prístroj automaticky vypne: obráťte sa na záručný servis.
- Prístroj je potrebné odpojiť z elektrickej siete: pred čistením a údržbou, v prípade, že dôjde k prevádzkovým poruchám a keď ste ho prestali používať.
- Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený napájací kábel.
- Neponáhľajte ho do vody, ani ak by ste ho mohli očistiť.
- Nečistite ho vlhkými rukami.
- Prístroj nečistite za tepla. Časť, ale za rukoväť.
- Pri odpojení z elektrickej siete neťahajte za napájací kábel, ale za zástričku.
- Nepoužívajte elektrický predizolovací šnúru.
- Nečistite ho drsnými ani korozívnymi prostriedkami.
- Nepoužívajte ho v prípade, že teplota v interiéri klesla pod 0 °C alebo vystúpila nad 35 °C.
- Prístroj nepoužívajte pri teplotach nižších než 0°C a vyšších než 35°C.

• GARANCIA

A készülék kizárólag otthoni használatra alkalmas. Nem használható professzionális célokra. A garancia érvényes vesztí nem megelőzve használati esetén.

3 - HASZNÁLTATÁS

- **•IONIC-CERAMIC- rendszer (1) (típus szerint):**
- Az Ön hajszárítója automatikusan negatív ionokat bocsát ki, amelyek csökkentik a statikus elektromos mennyiséget.
- Az Ön haja szagát a fűvességét, és sokkal könnyebben kezelhető. Ezt a hatást felértékelíti a kerámiaabakok által kibocsátott légszűrő szűrés.

•KÜLÖNÖS SEBESSÉG ÉS HŐMÉRSÉKLET BEÁLLÍTÁS (2-3-4)

- **Dúsító fűsítőszekék:**
- Karcosolja be a készüléket.
- Szárítsa elő a haját úgy, hogy a gyökereknél nedves maradjon.
- Karcosolja ki a készüléket.
- Helyezze rá a dúsító fűsítőszekét (H) a készülékre (ld. 5. ábra). Figyeljen! a fűsítőszekék alul kell lenniük.
- Karcosolja be újra a készüléket 1-es sebességen (3. ábra) és 2-es hőmérséklet fokozaton (4. ábra).
- **Használhat léperőrlépesre:**
- Mindig a fenti hajfűsítőszekét kezdje a fűsítést, és a tartón lévő fűtőréteket fejezze be.
- Emelje fel a tartószekét függőlegesen, mint a képfelirat (6. ábra).
- Helyezze a hajfűsítőszekét a hajfűsítőszekéhez, mint a képfelirat (7. ábra).
- Feszítse rá a hajfűsítőszekét a hajfűsítőszeké (c) (8. ábra).
- Hagyja a kellekét ebben a helyzetben 7 másodpercig.
- Zárja le a tartószekét (H) a hajfűsítőszeké (H) mellett.
- Törje át a következő hajfűsítőszekét.
- A tartószekét szúrás hálóval vegye át uőlógatos simítószeké a alkalmazható. Ilyen esetben enyhén nedvesítse meg a gyökereket, és a kívánt helyen alkalmazza a fent leírt lépéseket.

4 - TARTOZÉKOK (típus szerint)

- Koncentrator (8 mm)
- Koncentrator (11 mm)
- Classic Volume- diffúzor (8-9)
- Dúsító fűsítőszekék (H)
- A dúsító kefe b. Kerámia lapok c. Hajformáló rúd

5 - KARBANTARTÁS

Figyelem: tisztítsa előtt mindig armlátátsa a készüléket. A készülék nagyon kevés karbantartást igényel. Tisztítsa meg a készüléket, akár tartozékokat egy enyhén nedves törölközővel, a hajszálak vagy a hűtőcső felszerelését szennyezédekes étváolatissa véget.

VEGYŰNK RÉSZT A KÖRNYEZETBEN

- Az Ön készüléke számos értékesítési vagy újrahasznosított anyagot tartalmaz.
- A megfelelő kezelés véget, készülékét adja le egy gyűjtőhelyen vagy, ennek hiányában, egy hivatalos szervizközpontban.

Ezen utmutatóskob wboldalunkon is elérhető: www.rowenta.com

• BG

Прочетете внимателно инструкциите за ползване и указанията за безопасност преди първата употреба.

1 - ОПИСАНИЕ

- A. Keramická rešetka na otvor za vyzduchnú strúbu
- B. Автоматична ионна функция
- C. Тlačidlo pre čerstvý vzduch
- D. Plnažak za nastavenie na teplotu (položky 1-2-3)
- E. Plnažak za nastavenie na silu na vyzduchnú strúbu (položky 1-2)
- F. Podvážna rešetka za počistvanie
- G. Halpa za kacháncé

2 - ПРЕПОРЪКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- За вашата безопасност, този съответства на стандартите и на действащата нормативна уредба (Нисковолтажна директива, Директива за електромагнитна съвместимост, Директива за опазване на околната среда и др.).
- Приставките на уреда се нагряват силно по време на работа. Избягвайте контакт с кожата. Уверете се, че захранващия кабел не се допира до горещите части на уреда.
- Проверете дали захранването на уреда отговор на електрическата ви мрежа. Неправилното захранване може да причини необратими повреди, които не се покриват от гаранцията.
- За допълнителна защита, монтирането на устройството за диференциална защита (ВДЗ), което има номинален остатъчен ток, ненадвишаващ 30 mA, се препоръчва при електрозахранване на банята. Консултирайте се с техник.
- Инсталирането на уреда и използването му трябва да отговарят на действащите стандарти във вашата държава.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте този уред близо до вани, душове, басейни или други съдове, съдържащи вода.**
- Когато уредът се използва в баня, изключете го от контакта на електрическата мрежа след употреба, тъй като близостта с вода представлява риск, дори ако самият уред е изключен от бутона.
- Уредът не е предвиден да бъде използван от лица (включително от деца), чиито физически, сетивни или умствени способности са ограничени, или лица без опит и знания, ако не им е известно освен ако отговорно за тяхната безопасност лице наблюдава и дава предварителни указания относно ползването на уреда. Нагледните дека, за да се уверите, че не играят с уреда.
- Този уред може да се използва от деца над 8 години и лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности, или лица без опит и знания, ако са поставени под наблюдение или бъдат инструктирани за безопасната му употреба, и разбират опасността. С уреда не трябва да си играят деца. Да не се извършва почистване и поддръжка от деца, оставени без надзор.
- Ако захранващият кабел е повреден, за да избегнете всякакви рискове, той трябва да бъде сменен от производителя, от сервиза за гаранционно обслужване или от лица със сходна квалификация.
- Не използвайте уреда и се свържете с одобрен сервизен център, в случай

• Aban az esetben, ha a tápkábel meg van sérülve, ezt a gyártónak, az ügyfélszolgálat alkalmazottjának, vagy egy hasonló képzettségű szakembernek kell kicserélnie, minden veszély elkerülése érdekében.

- A következő esetekben ne használja a készüléket, és vegye fel a kapcsolatot egy hivatalos szervizközponttal a készülék esetleges, rendellenes működéséért.
- A készülék hővédelmi rendszerrel van ellátva. Túlmérséged esetén (például a hűtőcső elzárulása következtében) a készülék automatikusan kikapcsol: fordítsa a sebességpöszkőzoth.
- Húzza ki a készülék csatlakozódugaszát a következő esetekben: tisztítás és karbantartás előtt, működési rendellenesség esetén, amint befizetés megtörténik.
- Ne használja a készüléket, ha a tápkábel megsérült.
- Ne merítse vízbe, és ne tartsa víz alá, még tisztítás esetén sem.
- Ne fogja meg nedves kézzel.
- Ne a borításánál (amely felmelegedhet), hanem a fogantyújánál fogva nyúljon a készülékhez.
- Amantartásakor ne a kábelnél fogva, hanem a dugasznál fogva húzza ki a készüléket.
- Ne használjon elektromos hosszabítókat.
- Ne tisztítsa súroló vagy maró hatású termékekkel.
- Ne használja 0°C alatti vagy 35°C feletti hőmérsékleteken.

• GARANCIA

A készülék kizárólag otthoni használatra alkalmas. Nem használható professzionális célokra. A garancia érvényes vesztí nem megelőzve használati esetén.

3 - HASZNÁLTATÁS

- **•IONIC-CERAMIC- rendszer (1) (típus szerint):**
- Az Ön hajszárítója automatikusan negatív ionokat bocsát ki, amelyek csökkentik a statikus elektromos mennyiséget.
- Az Ön haja szagát a fűvességét, és sokkal könnyebben kezelhető. Ezt a hatást felértékelíti a kerámiaabakok által kibocsátott légszűrő szűrés.

•KÜLÖNÖS SEBESSÉG ÉS HŐMÉRSÉKLET BEÁLLÍTÁS (2-3-4)

- **Dúsító fűsítőszekék:**
- Karcosolja be a készüléket.
- Szárítsa elő a haját úgy, hogy a gyökereknél nedves maradjon.
- Karcosolja ki a készüléket.
- Helyezze rá a dúsító fűsítőszekét (H) a készülékre (ld. 5. ábra). Figyeljen! a fűsítőszekék alul kell lenniük.
- Karcosolja be újra a készüléket 1-es sebességen (3. ábra) és 2-es hőmérséklet fokozaton (4. ábra).
- **Használhat léperőrlépesre:**
- Mindig a fenti hajfűsítőszekét kezdje a fűsítést, és a tartón lévő fűtőréteket fejezze be.
- Emelje fel a tartószekét függőlegesen, mint a képfelirat (6. ábra).
- Helyezze a hajfűsítőszekét a hajfűsítőszekéhez, mint a képfelirat (7. ábra).
- Feszítse rá a hajfűsítőszekét a hajfűsítőszeké (c) (8. ábra).
- Hagyja a kellekét ebben a helyzetben 7 másodpercig.
- Zárja le a tartószekét (H) a hajfűsítőszeké (H) mellett.
- Törje át a következő hajfűsítőszekét.
- A tartószekét szúrás hálóval vegye át uőlógatos simítószeké a alkalmazható. Ilyen esetben enyhén nedvesítse meg a gyökereket, és a kívánt helyen alkalmazza a fent leírt lépéseket.

4 - TARTOZÉKOK (típus szerint)

- Koncentrator (8 mm)
- Koncentrator (11 mm)
- Classic Volume- diffúzor (8-9)
- Dúsító fűsítőszekék (H)
- A dúsító kefe b. Kerámia lapok c. Hajformáló rúd

5 - KARBANTARTÁS

Figyelem: tisztítsa előtt mindig armlátátsa a készüléket. A készülék nagyon kevés karbantartást igényel. Tisztítsa meg a készüléket, akár tartozékokat egy enyhén nedves törölközővel, a hajszálak vagy a hűtőcső felszerelését szennyezédekes étváolatissa véget.

KIVÉHETŐ HÁTSÓ BURKOLAT (12)

चे उरदत ए नदल िने न रदत नरडलत.

- Uredt prilikaava sistema za zaštita od pregravanja. B slučaju na pregravanje, dilažko se nalaprime na zamrznuto na zadnja rešetka, uredt pažljivo na to, da ne iskoristite za oblikovanje (c) (slika 8).
- Uredt treba da bude izključen od zadržavanja: predi počistvanie i vsjakim popravkama/ poddržak, pri nepravilna radota, vednaga sledi kako prilikuete radota s nego.
- Ne ispolzavajte uredu, ako kablom e povreden
- Ne koristite uredu, ako kablom e povreden
- Ne vlašavajte s moćne žrke.
- Ne vlašavajte za korusija, koito se nağrava, a za drđakta.
- Ne državite zadržavajna kablota, a ščenosa, pa da ga izključite od mrežavta.
- Ne ispolzavajte uđavljavneti.
- Ne ispolzavajte pripremanje ili korozivnima pripravavta za počistvanie.
- Ne ispolzavajte pri temperaturi pu-niška od 0°C i pu-voiška od 35°C.

• GARANCIJA

Tози уред е предначинан само за домашна употреба. Не е предначинан за професионални цели. Гаранцията се обесвиља при неправилна употреба.

3 - ИСПОЛЗОВАНИЕ

Систем „IONIC-CERAMIC“ (1) (в зависимост от модела) Соеарът автоматично започна да излъчва отрицателни йони, които намаляват статичното електричество.

Косата Ви бърсити и се разчесва по-лесно. Този ефект се засилва от метала топина, излъчваща от керемичното покритие.

ИНДИВИДУАЛНИ НАСТРОЙКИ ЗА СКОРОСТ И ТЕМПЕРАТУРА (2-3-4)

- **Приставка за обем от корените:**
- Включете уреда.
- Предварително подсушете косата като оставите корените влажни.
- Изключете уреда.
- Поставете приставката за обем от корените (H) върху уреда, както е показано на (фиг. 5). Внимател! Маркировка трябва да е разположена отгоре.
- Включете уреда като скоростта е на позиция 1 (фиг. 3) и температурата – на 2 (фиг. 4).
- **Използване на етици:**
- Винаги започавате с кичурите, разположените на върха на главата, и завършавате с тези на врата.
- Подгнетите кичурите като го държите във вертикално положение (фиг. 6).
- Вкарите приставката вертикално най-близо до корена (фиг. 7).
- Отмаче кичурата към прегарда за оформяне (c) (фиг. 8).
- Задържете в тази позиция 7 секунди.
- Измачете приставката (H) от кичурата без да я пълзате по него (фиг. 9).
- Отмачете кичурата от другата страна на главата (фиг. 10, 11).
- Преминете към друг кичур.
- Приставката може да се използва също така и за оформяне върху коса коса. За това използвайте леко корените и процедурите по начина, описан по-горе на ижваното място.

4 - ПРИНАДЛЕЖНОСТИ (в зависимост от модела)

- Концентратор (8 mm)
- Концентратор (11 mm)
- Difuzor „Classic Volume“ (8-9)
- Dúšitov fűsítőszekék (H)
- A Deget pentru ridicarea rădăcinii părului (H). Lamă metalică cu ceramică c. Bări de modelare

5 - ÎNTREȚINERE

Atentie: Scoateți întotdeauna aparatul din priză înainte de a-l curăța. Scoateți aparatul pentru a verifica dacă este necesar să-l întrețineți. Puneți curăța atât aparatul, cât și accesoriile cu o cârpă puțin umezită pentru a îndepărta firele de păr sau impuritățile care se pot fixa pe grila șar. Opțineți kichurata към прегарда за оформяне (c) (фиг. 8).

• CĂȘTEA PROTECTOR DETAGIABIL (12)

SODALIUM PRI PRIZIDEVANIH ZA ZAŠČITO OKOLJA

• Váša naprava vsebuje številne vredne materiale, ki se lahko reciklirajo. Zato jo odnesite na posebno mesto, če ga ni pa v pooblaščen servisni center, kjer jo bodo ustrezno predelali.

4 - ПРИНАДЛЕЖНОСТИ (в зависимост от модела)

- Концентратор (8 mm)
- Концентратор (11 mm)
- Классический дифузор (8-9)
- Классический дифузор (8-9)
- Приставка за обем от корените (H)
- Збъци на приставката за обем от корените b. Металокерамично острие c. Прегарда за оформяне

5 - ПОДДЪРЖАНЕ

Внимание: винаги изключавате уреда от мрежата, преди да го почиствате. Вашите сешоар изисква минимална поддръжка. Можете да почиствате него и приставките с леко влажна кърпа, да премащете косми или замърсявания, които бика могли да се задържат по задната решетка.

Подвжана решетка за почистване (12).

Тези инструкции могат да бъдат намерени също и на нашия уебсайт www.rowenta.com.

• RO

A se lua la cunoștință de consemnele de securitate înaintea de folosire

1 - DESCRIEREA APARATULUI

- A. Grilă de evacuare aer din ceramică
- B. Funcția ionică automată
- C. Tastă rece
- D. Cursor pentru reglarea temperaturii (pozițiile 1-2-3)
- R. Cursor pentru reglarea vitezei (pozițiile 1-2)
- F. Carcasă protectoră detașabilă
- G. Inel de agățare

2 - RECOMANDĂRI PENTRU SECURITATE

- Pentru siguranța dumneavoastră, acest aparat este conform normelor și reglementărilor aplicabile (directivele privind echipamentele de joasă tensiune, compatibilitatea electromagnetică, mediul înconjurător, etc.).
- Accesoriile aparaturii se încălzesc foarte tare în timpul utilizării. Evitați contactul cu pielea. Asigurați-vă că niciodată cablul de alimentare să nu fie în contact cu părțile calde ale aparatului.
- Verificați ca tensiunea instalatiei dumneavoastră electrice să corespundă cu cea a aparatului dumneavoastră. Conectarea la o tensiune necorespunzătoare poate provoca daune permanente care nu sunt acoperite prin garanție.
- Pentru protecția suplimentară, se recomandă instalarea în cadrul circuitului electric care alimentează baia a unui dispozitiv de curent rezidual (DCR) în cazul în care curenții rezidual nominal este de maxim 30 mA. Consultați un electrician.
- Instalarea aparatului și utilizarea sa trebuie să fie, totuși, conforme normelor în vigoare din țara dumneavoastră.

• AVERTISMENT: nu utilizați acest aparat lângă băi, dușuri, chiuvete sau alte recipiente care conțin apă.

• Dacă folosiți aparatul în baie, scoateți-l din priză după utilizare, deoarece apropierea apei reprezintă un pericol chiar și atunci când aparatul este oprit.

• Acest aparat nu a fost conceput pentru a fi folosit de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale diminuate sau de persoane fără experiență sau cunoștințe privind utilizarea unor aparate asemănătoare. Excepție constituie cazul în care aceste persoane sunt supravegheate de o persoană responsabilă de siguranța lor sau au beneficiat din partea persoanei respective de instrucțiuni prealabile referitoare la utilizarea aparatului. Este recomandată supraveghearea copiilor, pentru a vă asigura că aceștia nu se joacă cu aparatul.

• AVERTISMENT: nu utilizați acest aparat lângă băi, dușuri, chiuvete sau alte recipiente care conțin apă.

• Dacă folosiți aparatul în baie, scoateți-l din priză după utilizare, deoarece apropierea apei reprezintă un pericol chiar și atunci când aparatul este oprit.

• Acest aparat nu a fost conceput pentru a fi folosit de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale diminuate sau de persoane fără experiență sau cunoștințe privind utilizarea unor aparate asemănătoare. Excepție constituie cazul în care aceste persoane sunt supravegheate de o persoană responsabilă de siguranța lor sau au beneficiat din partea persoanei respective de instrucțiuni prealabile referitoare la utilizarea aparatului. Este recomandată supraveghearea copiilor, pentru a vă asigura că aceștia nu se joacă